

Bản án số: 117/2022/HS-ST

Ngày 20-12-2022

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Thụ.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Phương Nghĩa;
Bà Trương Thị Hiền.

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Nguyễn Vinh Thịnh, Thư ký
Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:* Bà Mã
Thị Hân, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng tổ chức xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 88/2022/TLST - HS ngày 21 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 830/2022/QĐXXST - HS ngày 06 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Văn D**; Giới tính: Nam; tên gọi khác: Không; sinh ngày 26/02/1999, tại huyện K, tỉnh Cao Bằng.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Xóm G, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Chức vụ Đảng, chính quyền, đoàn thể trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 10/12; Con ông Hoàng Văn N sinh 1974; Con bà Hoàng Thị H sinh 1975, cùng trú tại xóm G, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng; Có 02 anh em ruột, là con út. Vợ, con: chưa có;

Tiền sự: Không;

Tiền án: Ngày 16/9/2022, bị Tòa án nhân dân thành phố S, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 24 (Hai mươi bốn) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (*Bản án số 61/2022/HS-ST ngày 16/9/2022*).

Bị cáo bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố S, tỉnh Thái Nguyên từ ngày 26/6/2022, hiện đang tạm giam tại Trai giam Ngọc Lý thuộc Bộ Công An, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Hồi 17 giờ, ngày 18/2/2021 tại khu vực ngã ba xóm Đ, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng, Công an huyện K phối hợp với Đồn Biên phòng C - Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh Cao Bằng làm nhiệm vụ phát hiện Hoàng Văn C (sinh năm 1997, trú tại G, T, K, Cao Bằng) điều khiển xe mô tô mang biển kiểm soát 11K1-012.36 chở Quách Hữu P (sinh năm 1983, trú tại xóm 7, T, Q, Nghệ An) và Trần Duy H (sinh 1990, trú tại T, Đ, thành phố Hà Nội) hướng vào biên giới Việt - Trung, khi các đối tượng đang di chuyển đến xóm Đ, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng thì bị tổ công tác ngăn chặn, lúc này Hoàng Văn D, Hoàng Văn T đã quay xe máy bỏ chạy, còn Hoàng Văn C và những người xuất cảnh trái phép bị tạm giữ cùng phương tiện để tiếp tục điều tra làm rõ.

Qua điều tra vụ án đã xác định được như sau: Khoảng 11 giờ ngày 18/02/2021 Hoàng Văn D đi ra chợ thị trấn K, huyện K, tỉnh Cao Bằng chơi thì có một người phụ nữ khoảng 50 tuổi (không quen biết) đến làm quen, qua nói chuyện người phụ nữ đặt vấn đề đưa 05 người xuất cảnh trái phép sang Trung Quốc, hai bên thống nhất đưa người đến mốc 769 thuộc xóm Lũng Chung, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng sau đó giao cho người Trung Quốc sẽ nhận được tiền công 800.000 đồng/01 người, D đồng ý; khoảng 12 giờ cùng ngày D gọi điện thoại cho Hoàng Văn C sinh 1997 và Hoàng Văn T sinh năm 1988 (đều cư trú cùng xóm) để cùng thực hiện, D hứa sẽ trả tiền công 400.000 đồng/01 người, C và T đồng ý. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, D gọi điện cho C và T đến thị trấn K để đón người, sau khi gặp nhau tại thị trấn K mỗi người điều khiển một xe máy cùng đến nhà nghỉ Kim Thoa và nhà nghỉ Minh Đức 2 đón người; D và C mỗi người chở 02 người; T chở 01 người, sau đó D bảo C điều khiển xe máy chở người đi trước, T đi sau cùng, khi C di chuyển đến khu vực xóm Đ, xã T thì bị tổ công tác phát hiện bắt quả tang, còn D và T đi phía sau thấy C bị bắt đã cho người xuất cảnh xuống xe và điều khiển xe máy bỏ chạy.

Với các tài liệu đã thu thập được Cơ quan An ninh điều tra đã khởi tố vụ án, bị can đối với Hoàng Văn C và Hoàng Văn D về hành vi “Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép”, sau khi thực hiện hành vi phạm tội Hoàng Văn D đã bỏ trốn khỏi địa phương, nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định truy nã, trong thời gian bỏ trốn ở tỉnh Thái Nguyên, D đã phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với Hoàng Văn T qua điều tra không có mặt tại nơi cư trú, Cơ quan điều tra vẫn đang tiếp tục điều tra, nếu có căn cứ sẽ xử lý bằng một vụ án khác.

Tại bản Cáo trạng số: 84/CT-VKSCB-P1 ngày 19/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Văn D về tội “Tổ chức cho

người khác xuất cảnh trái phép” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 348 của Bộ luật Hình sự.

Kết thúc phần xét hỏi, Kiểm sát viên tham gia phiên tòa trình bày lời luận tội đánh giá các tài liệu, chứng cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo. Khẳng định quyết định truy tố là có căn cứ và vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh và điều luật đã viện dẫn ở trên và đề nghị:

+ Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 348; điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 56; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Văn D từ 5 năm đến 6 năm tù; Đề nghị tổng hợp hình phạt với bản án số 61/2022/HS-ST ngày 16/9/2022 của Tòa án thành phố S, tỉnh Thái Nguyên xử phạt bị cáo 24 (Hai mươi bốn) tháng tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Buộc bị cáo phải chấp hành hai bản án theo quy định.

- Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng.

- Về xử lý vật chứng: Chiếc xe máy và điện thoại bị cáo dùng vào việc phạm tội nhưng bị cáo đã bán nên Cơ quan điều tra không thu giữ được.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng, không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Trong lời nói sau cùng, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và mong Hội đồng xét xử giảm hình phạt mức thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Cao Bằng, Điều tra viên, của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội:

Lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với bản tự khai; Biên bản ghi lời khai cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án và kết quả thẩm vấn công khai tại phiên tòa đã đủ căn cứ kết luận: Khoảng 11 giờ ngày 18/2/2021 tại chợ thị trấn K, huyện K, tỉnh Cao Bằng, có một người phụ nữ khoảng 50 tuổi (không biết tên, địa chỉ) thuê Hoàng Văn D dẫn đưa 05 (Năm) người xuất cảnh trái phép

sang Trung Quốc, qua mốc 769 thuộc xóm Lũng Chung, xã T, huyện K, tỉnh Cao Bằng để giao cho người Trung Quốc với tiền công 800.000 đồng/01 người, D đồng ý và rủ Hoàng Văn C và Hoàng Văn T cùng thực hiện, D hứa trả 400.000 đồng/01 người. Khoảng 17 giờ cùng ngày C và D mỗi người chở 02 người; T chở 01 người, C đi trước khi đến xóm Đ, xã T thì bị phát hiện bắt quả tang, còn D và T đã bỏ chạy. Sau khi phạm tội Hoàng Văn D đã bỏ trốn khỏi địa phương và phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy, bị Tòa án nhân dân thành phố S, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 24 tháng tù giam.

[3] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Ngày 16/9/2022 bị Tòa án nhân dân thành phố S, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”;

- *Về tình tiết tăng nặng*: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- *Về tình tiết giảm nhẹ*: bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là “*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*” quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đều không có nghề nghiệp và thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng vụ án: 01 chiếc xe máy của Hoàng Văn D dùng để chở người xuất cảnh trái phép, ngay sau khi bị phát hiện D đã bán chiếc xe máy cho một cửa hàng (không nhớ tên địa chỉ) được 02 triệu đồng; Chiếc điện thoại di động dùng để liên lạc đón người nhập cảnh trái phép bị cáo đã bán nên CQĐT không thu được xe và điện thoại.

[6] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng về tội danh, mức hình phạt, về án phí đối với bị cáo là có căn cứ nên chấp nhận.

[7] Các nhận định khác:

Trong vụ án này có hành vi phạm tội của Hoàng Văn C đã bị Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng đưa ra xét xử vào ngày 23/9/2022 và xử phạt C 15 (Mười lăm) tháng tù về tội Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép.

Đối với Hoàng Văn T hiện nay không có mặt tại địa phương, Cơ quan điều tra vẫn đang tiếp tục điều tra, nếu có căn cứ sẽ xử lý bằng một vụ án khác.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố:

[1]. Về tội danh: Bị cáo Hoàng Văn D phạm tội “*Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép*”.

[2]. Về hình phạt: Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 348; điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 56; Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Văn D 05 (Năm) năm tù.

Tổng hợp hình phạt với Bản án số 61/2022/HS-ST ngày 16/9/2022 của Tòa án thành phố S, tỉnh Thái Nguyên xử phạt bị cáo 24 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt cả hai bản án là **07** (Bảy) năm tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam 26/6/2022.

[3]. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Hoàng Văn D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng nộp ngân sách Nhà nước.

[4]. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự, Bị cáo Hoàng Văn D có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh CB;
- TTG CA tỉnh CB;
- Trại giam Ngọc Lý;
- CQANĐT - CA tỉnh CB (PA09);
- Phòng HS Công an tỉnh CB (PC06);
- Sở Tư pháp CB;
- Cục THA dân sự tỉnh CB;
- Phòng KTNV&THA;
- Người TGTT;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tòa Hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Hoàng Văn Thụ